Unsichtbar und frech

Niewidzialny i zuchwały

Gramatyka

To trzeba zapamiętać

Część przymiotników pochodzi od innych części mowy, np. od rzeczownika:

glücklich ("szczęśliwy") – ***das Glück*** ("szczęście"). Przymiotniki takie charakteryzują się następującymi przyrostkami:

-lich: freundlich, glücklich, höflich
-ig: neugierig, langweilig, traurig, merkwürdig
-isch: komisch, phantastisch, praktisch, französisch
-bar: unsichtbar
-sam: seltsam

Wyrażenia i zwroty z dialogów

Das macht mich traurig.
Versuch das bloß nicht!

Andreas jest u siebie w domu i myśli o Exie. Przypomina sobie mile chwile spędzone ze skrzatem. Przy tej okazji nieświadomie wypowiada zaklęcie przywołujące Exa – słowo ***"sowieso"****.*

Andreas:	*(do siebie)* Ach Ex, da habe ich nun das Buch von den Heinzelmännchen, aber du – du bist weg! Schade! Das macht mich traurig. Aber vielleicht warst du sowieso nicht glücklich bei mir.
Ex:	Hallo, hallo – Andreas.
Andreas:	Was war das? Da hat mich doch jemand gerufen?
Ex:	Ja, ich! Da bin ich wieder!
Andreas:	Ex? Ex? Bist du es?
Ex:	Ja, ich bin's. Kennst du mich nicht mehr?
Andreas:	Natürlich kenne ich dich noch! Aber du bist ja immer noch unsichtbar! Sag: Geht es dir gut?
Ex:	O ja! Wunderbar, sehr gut, phantastisch, super ...
Andreas:	Schon gut, schon gut! Ich höre: Du bist immer noch die alte Ex – unsichtbar und ...
Ex:	frech.

W rozmowie z Andreasem Ex przemilcza spotkanie z krasnoludkami, zaś Andreas próbuje przekonać skrzata, że ... krasnoludki nie istnieją.

Andreas:	Ex, wo warst du denn so lange?
Ex:	Ich habe die Heinzelmännchen gesucht.
Andreas:	Und? Hast du sie gefunden?
Ex:	Nein, sie waren nicht mehr da.
Andreas:	Natürlich nicht, Ex – die Heinzelmännchen, das ist doch nur eine Geschichte.
Ex:	Und ich? Bin ich auch nur eine Geschichte?
Andreas:	Das weiß ich immer noch nicht.Es gibt dich, aber ich sehe dich nicht!
Ex:	Versuch das bloß nicht! Du weißt ja, die Frau vom Schneider wollte die Heinzelmännchen auch sehen.
Andreas.	Ich weiß, sie hat Erbsen gestreut.
Ex:	Und da sind alle Heinzelmännchen verschwunden.
Andreas	Aber Ex, ich streue doch keine Erbsen. Du sollst nie mehr verschwinden!

Słówka i zwroty

Das macht mich traurig.	To mnie zasmuca/martwi.
traurig	smutny
Da bin ich wieder.	Oto jestem z powrotem.
jemanden nicht mehr kennen	kogoś nie rozpoznawać
jemanden noch kennen	kogoś poznawać
wunderbar	cudowny
so lange	tak dlugo
Das ist doch nur ...	To jest przecież tylko ...
immer noch nicht wissen	nadal nie wiedzieć
Du bist immer noch die alte Ex.	Jesteś nadal dawnym Exem.
Es gibt dich.	Ty jesteś/istniejesz.
Versuch das bloß nicht!	Tylko nie próbuj tego!
versuchen	próbować
nie wieder	nigdy więcej

Ćwiczenia

1 Która wersja odpowiada prawdzie?

1. a) Andreas liest die Geschichte von den Heinzelmännchen.
   b) Andreas hat das Buch von den Heinzelmännchen.
   c) Andreas hat das Gesetz von den Heinzelmännchen.
2. Ex ist weg.
   a) Andreas ist begeistert.
   b) Andreas ist fröhlich.
   c) Andreas ist traurig.
3. a) Da habe ich doch jemanden gehört.
   b) Da hat mich doch jemand gerufen.
   c) Da hat mich doch jemand angerufen.
4. Ex fragt: a) Magst du mich nicht mehr?
   b) Brauchst du mich nicht mehr?
   c) Kennst du mich nicht mehr?
5. Andreas findet, a) Ex ist immer noch die alte Ex.
   b) Ex ist immer noch neugierig.
   c) Ex ist immer noch merkwürdig.
6. a) Die Heinzelmännchen waren verschwunden.
   b) Die Heinzelmännchen waren nicht mehr da.
   c) Die Heinzelmännchen waren weg.
7. Andreas sagt zu Ex: a) Ich höre dich, aber ich sehe dich nicht.
   b) Ich kenne dich,aber ich sehe dich nicht.
   c) Es gibt dich, aber ich sehe dich nicht.
8. Die Frau vom Schneider wollte die Heinzelmännchen sehen
   Ex sagt zu Andreas: a) Mach das bloß nicht!
   b) Versuch das bloß nicht!
   c) Probier das bloß nicht!
9. a) Ex soll nie mehr stören.
   b) Ex soll nie mehr verschwinden.
   c) Ex soll nie mehr singen.

2 Proszę dopisać końcówki przymiotników.

1. Ex ist neugier_____. 2. Auf der Schiffsfahrt war sie sehr fröh_____. 3. Aber sie ist verschwunden, und Andreas ist sehr traur_____. 4. Dr. Thürmann findet die Geschichte von Ex merkwürd_____ und selt_____. 5. Frau Berger findet die Geschichte phantast_____. 6. Dr. Thürmann findet es in der Klinik langweil_____. 7. Er ist sehr höf_____ und sagt das nicht. 8. Frau Berger ist sehr freund_____ und lädt Dr. Thürmann zu einer Schiffsfahrt ein. 9. Das macht Herrn Dr. Thürmann glück_____. 10. Ex ist unsicht_____.

3 Przy pomocy końcówki *-bar* proszę utworzyć przymiotniki od czasowników.

machen – hören – lernen – spüren – tragen

Beispiel

machen → machbar

4 Proszę znaleźć w slowniku znaczenie przymiotników z ćwiczenia 3. i ułożyć z nimi zdania (uwaga: każdorazowo należy użyć czasownika *sein*.)

Beispiel

Können Sie die Arbeit für mich machen? Ja, das ist machbar.

5 Proszę wpisać przymiotniki o przeciwnym znaczeniu od podanych.

höflich	_____	freundlich	_____
glücklich	_____	wirklich	_____
männlich	_____	weiblich	_____
fröhlich	_____	langweilig	_____
krank	_____	böse	_____
warm	_____		

6 Proszę uporządkować szyk wyrazów w zdaniach.

1. bist aber weg du
2. mich das traurig macht
3. vielleicht sowieso nicht du glücklich warst
4. gerufen mich hat da jemand
5. du mehr nicht kennst mich ?
6. noch immer du unsichtbar bist ja
7. warst du wo denn lange so ?
8. eine Geschichte nur das ist doch
9. bloß versuch nicht das
10. nie sollst verschwinden mehr du